

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southorn Centre
130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

二〇〇六年三月二十一日
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會
文件第 28/2006 號

二〇〇六/二〇〇七年度 灣仔區議會撥款的分配方法

目的

請區議員考慮並通過下年度(二〇〇六/二〇〇七年度)的建議撥款分配機制，及建議分配予：(一)直屬灣仔區議會的計劃；及(二)區議會屬下五個委員會及其工作小組的計劃。

背景

2. 根據《區議會條例》所列載的區議會職能，區議會須：
 - (a) 就進行地區公共工程和舉辦社區活動的公帑運用，提供意見；
 - (b) 在獲得撥款的情況下，承擔區內的環境改善事務和促進康樂和文化事務；及
 - (c) 舉辦和鼓勵社區進行社區參與活動。
3. 區議會自成立以來，每年均獲政府撥款，以資助區內的社區參與計劃及環境改善工程。在二〇〇五/二〇〇六年度，區議會獲得的撥款共有五百八十五萬元。

現時情況

4. 一如往年，區議會須預留款項以支付上年度未結算的累積款項。秘書處估計，須滾存至下一個財政年度的撥款約為一百萬元，原因是很多活動於二〇〇六年二月及三月舉辦，撥款未能在本年度內付清，亦有跨年的活動，於〇六/〇七年度完成。實際滾存的數字，須在二〇〇五年三月三十一日，才可確實。
5. 秘書處估計，區議會於下年度所獲的總撥款額將與去年相若，即可獲撥款估計約五百八十五萬元。

建議

6. 一如過往，為方便擬備財政預算，秘書處建議：
 - (一) 先撥一筆款項予區議會及直屬的委員會/專責工作小組；

- (二) 個別委員會撥予其屬下不同類別計劃/活動的分配方法，將由有關委員會討論及審批；及
 - (三) 個別委員會須在考慮計劃/活動申請內容後，才通過最終批撥的款額。
7. 根據本文第四段的假設，現建議如下：
- (一) 暫定下一個財政年度的撥款不變；
 - (二) 預算超額撥款為25%；及
 - (三) 民政事務處委任的委員會、國慶、團拜及回歸活動的撥款額與去年相若。
8. 請議員參閱附件一的建議分配機制。

參考資料

9. 二〇〇五/〇六年度預留撥款及實際批款情況載於附件二。

意見徵詢

10. 在考慮有關資料和參考以往區議會撥款運用的模式後，請議員考慮以下建議：
- (i) 通過下年度灣仔區議會撥款的建議分配機制 [附件(一)]。
 - (ii) 通過把二〇〇五/〇六年度未完成結算的款項滾存至二〇〇六/〇七年。秘書處會於四月份把須滾存的活動及款項的詳情，以傳閱方式通知議員。
 - (iii) 建議下年度給直屬區議會、委員會及小組的批款分配 [附件(二)]。
 - (iv) 倘若下年度所獲的總撥款額，有別於本文第四段的假設，則按比例適當調整批款分配。

灣仔區議會秘書處
二〇〇六年三月

建議 2006/2007 年度灣仔區議會撥款的分配機制
(草擬本)

	萬元	備註
1. 估計總署撥款	585(a)	2006/07 年度總署撥款，預計與 2005/06 年度相若。
2. 建議把總署撥款加大 25% (a) x 25%)	731(b)	將預計總署撥款額(a)加大 25%。
3. 可分配撥款 (估計 2005/06 年度滾存數額為 100 萬元) (b)-100 萬元)	631	上年度滾存數額估計為 100 萬元，因為有很多活動的舉辦日期為 2006 年 2 月及 3 月，其結算工作未能在 2005/06 年度內完成，亦有部份活動跨年至 2006/07。
4. 建議分配方法 — 民政事務處委任的委員會、國慶、團拜及回歸活動的撥款與去年相若。 — 請議員建議各委員會/專責小組及工作小組的撥款分配。 (請議員注意由區議會及民政事務處舉辦/合辦/協辦的活動，可考慮預留計劃的 10% 為工作人員的開支。)		

建議 2006/2007 年度給直屬區議會、委員會及小組的批款分配

	2006/07 年度 建議預留款項 (萬元)	2005/06 年度 建議預留款項 (萬元) (as at 17.1.2006)	2005/06 年度 實際批款 (萬元) (as at 1.3.2006)
1. 直屬區議會		127.4	76.7
a. 市區更新專責小組		14.4	15.4
b. 大廈管理專責小組		13	14.3
c. 灣仔衛生健康活力城計劃 督導委員會		35	9.1
d. 扶貧工作小組		25	-
e. 預防禽流感專責小組		30	30
f. 灣仔發展藍圖工作小組		10	7.9
g. 未定用途款項		-	-
2. 社區建設委員會		255.5	253.9
a. 灣仔區防火委員會	17	16	16.8
b. 灣仔區撲滅罪行委員會	19	18	19.2
c. 灣仔區清潔香港地區委員會	4.5	4.5	4.5
d. 社會服務工作小組		85 + 3 + 3	92.6
e. 灣仔分區委員會	9	9	8.9
f. 銅鑼灣分區委員會	9	9	9
g. 灣仔半山分區委員會	9	9	8.9
h. 黃泥涌分區委員會	9	9	8.8
i. 回歸及國慶慶祝活動		18 + 5	20.8
j. 團拜		6	7.9
k. 賀年印刷品		9 + 2	11
l. 區議會紀念品		10	9.8
m. 地區團體		40	35.7
3. 文化及康體事務委員會		169	163.5
a. 灣仔區青少年暑期活動統籌 委員會	5.5	5.5	5.5
b. 地區團體			26.2
c. 委員會主辦活動		125.5 + 13 + 25	131.8
4. 規劃、交通及環保委員會		79	67.7
a. 地區工程		35	21.5
b. 委員會主辦活動		44	46.2
5. 食物及環境衛生委員會		10 + 10	-
6. 經濟及就業委員會		45 - 20 = 25	12.9
合計	631	675.9	574.7

註：請議員考慮由區議會及民政事務處舉辦/合辦/協辦的活動，可預留計劃的 10%(非資助計劃)或 5%(資助計劃)為工作人員的開支。

建議 2006/2007 年度給直屬區議會、委員會及小組的批款分配

	2006/07 年度 建議預留款項 (萬元)	2005/06 年度 建議預留款項 (萬元) (as at 17.1.2006)	2005/06 年度 實際批款 (萬元) (as at 1.3.2006)
1. 直屬區議會	125.5	127.4	76.7
a. 市區更新專責小組	15	14.4	15.4
b. 大廈管理專責小組	13	13	14.3
c. 灣仔衛生健康活力城計劃 督導委員會	35	35	9.1
d. 扶貧工作小組	20	25	-
e. 預防禽流感專責小組	25	30	30
f. 灣仔發展藍圖工作小組	30	10	7.9
g. 未定用途款項	-12.5	-	-
2. 社區建設委員會	251.5	255.5	253.9
a. 灣仔區防火委員會	16	16	16.8
b. 灣仔區撲滅罪行委員會	18	18	19.2
c. 灣仔區清潔香港地區委員會	4.5	4.5	4.5
d. 社會服務工作小組	100	85 + 3 + 3	92.6
e. 灣仔分區委員會	9	9	8.9
f. 銅鑼灣分區委員會	9	9	9
g. 灣仔半山分區委員會	9	9	8.9
h. 黃泥涌分區委員會	9	9	8.8
i. 回歸及國慶慶祝活動	21	18 + 5	20.8
j. 團拜	8	6	7.9
k. 賀年印刷品	8	9 + 2	11
l. 區議會紀念品	-	10	9.8
m. 地區團體	40	40	35.7
3. 文化及康體事務委員會	120	169	163.5
a. 灣仔區青少年暑期活動統籌 委員會	5.5	5.5	5.5
b. 地區團體	114.5	125.5 + 13 + 25	26.2
c. 委員會主辦活動			131.8
4. 規劃、交通及環保委員會	79	79	67.7
a. 地區工程	35	35	21.5
b. 委員會主辦活動	44	44	46.2
5. 食物及環境衛生委員會	20	10 + 10	-
6. 經濟及就業委員會	35	45 - 20 = 25	12.9
合計	631(643.5)	675.9	574.7

註：請議員考慮由區議會及民政事務處舉辦/合辦/協辦的活動，可預留計劃的 10%(非資助計劃)或 5%(資助計劃)為工作人員的開支。

灣仔區議會社區建設委員會

社會服務工作小組

(截至 21.2.2006)

2005-2006 活動一覽表

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
1 (050041)	循道衛理 灣仔長者服務中心	協辦：律敦治及鄧肇堅醫院、東華東院、灣仔白鶴長者樂園、香港佛教聯合會佛教張妙願長者鄰舍中心、香港佛教聯合會佛教何潘月屏長者文化服務中心、浸會愛群社會服務處綜合家庭服務中心、灣仔民政事務處	許任能先生 2527 4123	「耆智新領域」 專題講座系列 計劃 (1) 法情法理 (2) 長者與科技 (3) 認識傳染病 (4) 學習樂趣多暨敬 師日 (5) 風濕、痛症多面睇 (6) 長者健體運動 (7) 地鐵安全錦囊 (8) 中醫講座-固本培 元 (9) 生命教育 (10) 牙齒保健 (11) 性格與自我形象 (12) 閉幕禮暨長者藝 術匯演	2005年4月 至2006年3月 閉幕禮暨長者 藝術匯演:2006 年3月1日 2005.4.13 2005.5.11 2005.6.8 2005.7.13 2005.8.10 2005.9.14 2005.10.12 2005.11.9 2005.12.30 2006.1.11 2006.2.8 2006.3.1	33,000	禮頓山社區 會堂	3600 人次	
2 (050051)	香港佛教聯合會青 少年中心	灣仔區內四個分區委員會	羅綺雲姑娘 2577 0633	社區和諧同樂日 WE CARE--Wan Chai Community Care	2005年5月15 日	13,355	禮頓山社區 會堂	500 人	完成
3 (050055)	循道衛理 灣仔長者服務中心		呂鳳鳴小姐 2527 4292	「共建灣仔情」 紀念集	2005年5月至 2006年3月	36,034	循道衛理 灣仔長者服務中 心、灣仔區	1000 人	
4 (050052)	聖雅各福群會 灣仔長者地區中心		呂囑英小姐 2835 4319 / 2835 4325	笑臉畫彩虹計劃 Smiling faces under the rainbow	2005年6月至 2006年1月15 日	40,800	灣仔區及 本港營地	1852 人	完成

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
5 (050057)	浸會愛群 社會服務處- 灣仔綜合青少年及 家庭服務中心	灣仔民政事務處	鄭翠玲小姐 3413 1527 / 34131512	社區導航新領域 Community Mentorship Scheme	2005年6月至 2006年2月19 日 社區導航新領 域分享會:2006 年2月19日(禮 頓山社區會堂)	15,000	灣仔綜合青少年 及家庭服務中 心、青協大網仔訓 練營、禮頓山社區 會堂、 灣仔區	100人 (義工) 600人次 (參與者)	完成
6 (050072)	香港佛教聯合會 青少年中心	灣仔區議會文化及康樂事務委員 會文物保育工作小組 協辦:第二次世界大戰退伍軍人 協會、香港第二次世界大戰戰俘 協會、東江縱隊港九獨立大隊聯 誼會、香港野戰聯會、香港比賽 模型協會	沈健先生 2577 0633	光榮歲月—戰爭與和 平展覽 Our Glorious years --- War & Peace Exhibition	2005年6月至 12月	87,450	禮頓山社區 會堂 、灣仔區學校	10,000人	完成
7 (050056)	灣仔區議會 社區建設委員會 社會服務工作小組	合辦:康樂及文化事務署	舒淑慧小姐 2835 1994	灣仔區慶祝香港特別 行政區成立八周年活 動 - 綜合活動 Wan Chai District Celebration Activity of 8 th of the Establishment of the HKSAR-Variety Show	2005年7月1 日	9,758.65	禮頓山社區 會堂	500人	完成
8 (050058)	灣仔區家長教師會 聯會	協辦:教育統籌局、康樂及文化 事務署	區世澤先生 2522 2011	灣仔區聯校 展才華 2005 Art Exchange Programme in Wan Chai 2005	2005年7月18 日	30,000	香港伊利沙伯體 育館	1,500	完成
9 (050050)	灣仔區中學生議會	協辦:灣仔民政事務處	關海淇先生 9860 9620	灣仔魅影話劇 比賽	2005年8月7 日	19,540	禮頓山社區 會堂	400人	完成
10 (050053)	灣仔區中學生議會	協辦:灣仔民政事務處	關海淇先生 9860 9620	灣仔區領袖 訓練營	2005年10月15 日 及16日	5,600	烏溪沙青年 新村	30人	完成

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
11 (050054)	灣仔區校長聯會	協辦：灣仔民政事務處、教育統籌局	李佩薇小姐 2835 1992	灣仔區聯校中學教師專業發展日暨資訊科技日	2005年12月13日	24,170	聖保祿學校	1,000	完成
12 (050103)	聖雅各福群會 青年服務	協辦：香港城市大學、大坑坊眾福利會大坑青少年中心、灣仔民政事務處	馮婉婷女士 2571 3117	「快樂生命」灣仔區兒童快樂指數研究及教育活動“Happy Life” Children Happiness – Index Research and Educational Project in Wan Chai	2005年6月至2006年2月 2006年1月16日 (研究調查發佈會)	57,490	灣仔區內10間小學 研究調查發佈會：聖雅各福群會總部8樓806室	10,000人	完成
13 (050101)	學前弱能 兒童家長會	協辦：大坑坊眾福利會大坑青少年中心、聖雅各福群會	史梁教聯女士 9218 9424	輕曲妙韻傳愛心 Song From the Heart	2005年6月28日至8月27日 (逢星期六)	8,700	大坑坊眾福利會大坑青少年中心、聖雅各福群會、協康會灣仔中心	130人 (家長和義工)200名參加者	完成
14 (050093)	循道衛理 灣仔長者服務中心	聖雅各福群會灣仔長者地區中心、香港中華煤氣有限公司	許任能先生 2527 4123	乙酉年灣仔齊心獻溫情——「花好月圓迎中秋」 Community Concern Project in Wan Chai District --- Mid-Autumn Fun Day	2005年9月15日	13,100	禮頓山社區會堂	1000人	完成
15 (050100)	香港傷殘青年協會 賽馬會活動中心	協辦：聖雅各福群會、香港復康聯盟、大坑坊眾福利會大坑青少年中心、香港痲痺協會愛睿工場及宿舍、灣仔民政事務處	李嘉薇小姐 2337 9311	灣仔無障礙設施調查 Barrier Free in Wanchai	2005年9月下旬至2006年1月(區內視察工作) 2006年1月至2月中旬(報告書製作及寄發) 2006年2月16日(報告書發佈會)	85,000	區內視察工作：灣仔區內各公用、文娛康樂、消閒及日常生活設施及建築物 報告書發佈會：禮頓山社區會堂	50,000	
* 16 (050099)	灣仔區議會 社區建設委員會 社會服務工作小組	無	鄭琴淵議員 MH 2835 1994	灣仔區節日馬路中央分隔欄燈飾供電箱跟進計劃 Festival Lighting Following-up Programme in Wan	2005年10月1日至2006年9月31日	18,000	軒尼詩道130號修頓中心區議會供電箱、摩理臣山道32至52號區議會		

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
				Chai District			供電箱		
17 (050096)	灣仔半山 分區委員會	灣仔民政事務處	林靄嫻女士 2835 1993	「一樣的天空傷健音 樂會」2005 二部曲	2005 年 10 月 8 日	81,000 + 33,000(由 衛生福利 及食物局 資助)	灣仔伊利沙伯體 育館	1,500 - 2,000 人	完成
18 (050102)	健誼糖尿康復會	合辦：灣仔區議會社區建設委員 會社會服務工作小組、東華東 院、仁愛堂田家炳銅鑼灣長者及 社區持續教育中心、聖雅各福群 會灣仔長者地區中心、港島東醫 院聯網糖尿病及內分泌科服務、	梁韻嘉女士 Ms. Rosanna LEUNG 2162 6420	「骨裡乾坤」— 預防骨質疏鬆 專題講座 Health Promotion Program on Prevention of Osteoporosis	2005 年 11 月 19 日及 26 日	5,795	禮頓山社區 會堂·仁愛堂田家 炳銅鑼灣長者及 社區持續教育中 心	500 人	完成
19 (050094)	循道衛理 灣仔長者服務中心	合辦：灣仔區議會社區建設委員 會社會服務工作小組、聖雅各福 群會灣仔長者地區中心、香港國 際社會服務社 協辦：社會福利署、灣仔民政事 務處	呂鳳鳴小姐 2527 4292	灣仔全心傳意迎丙戌 ——探訪 活動 Community Care Project in Wanchai District-Visiting	2005 年 11 月 19 日至 2006 年 1 月 20 日	140,000	循道衛理 灣仔長者服務中 心、灣仔區	2,300 人	完成
20	聖雅各福群會 灣仔長者地區中心	循道衛理灣仔長者服務中心	吳志東先生 2835 4315	乙酉年灣仔齊心獻溫 情- 端午節活動	2005 年 6 月 3 日及 4 日	0	聖雅各福群會灣 仔長者地區中心	1,000 人	完成
21 (050104)	循道衛理 灣仔長者服務中心	香港中華煤氣有限公司、律敦治 及鄧肇堅醫院、東華東院、浸會 愛群社會服務處綜合家庭服務中 心、香港佛教聯合會佛教張妙願 長者鄰舍中心、香港佛教聯合會 佛教何潘月屏長者文化服務中心 協辦：聖雅各福群會灣仔長者地 區中心、灣仔白鶴長者樂園、區 內婦女團體及長者中心、灣仔民 政事務處	呂鳳鳴小姐 2527 4292	「關懷無國界」跨代健 康生活計劃 Cross - generational health project	2005 年 6 月 15 日至 2006 年 1 月 30 日	19,900	循道衛理 灣仔長者服務中 心、浸會愛群社會 服務處綜合家庭 服務中心、香港佛 教聯合會佛教張 妙願長者鄰舍中 心、香港佛教聯會 何潘月屏長者文 化服務中心、灣仔 白鶴長者樂園、循 道衛理修頓老人 中心	1,000 人	完成

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
22 (050092)	大坑坊眾福利會 大坑青少年中心	協辦：協康會、學前弱能兒童家 長會	陳子菲小姐 2895 4638	「傷健創明天」 綜合活動 Art Trainings and Variety Shows for the Disabled	2005年7月至 2006年1月 綜合晚會：2006 年1月21日	41,190	各服務單位及商 場、禮頓山社區會 堂	600人	完成
23 (050095)	聖雅各福群會 灣仔綜合家庭服務 中心			社區共融嘉年華暨共 融比賽 頒獎禮 Cross-Cultural Integration Carnival cum Prize Presentation Ceremony	2005年11月至 12月(比賽) 嘉年華暨共融 比賽頒獎禮： 2006年2月18 日	25,988	灣仔修頓球場	1,500人	完成
24 (050091)	德育關注組		林嘉雯小姐 Miss Ava LAM 2544 0077	親子家庭樂融融 Enhancing a Harmonious Atmosphere in a Family Extent	2005年11月5 日	2,734	禮頓山社區 會堂	300人	完成
* 25 (050125)	灣仔社區聯盟	、循道衛理中心、聖雅各福群會、 灣仔分區委員會、黃泥涌分區委 員會、灣仔半山分區委員會、銅 鑼灣分區委員會 協辦：灣仔民政事務處、灣仔白 鶴長者樂園	盧健明議員 2866 6771	慶祝中華人民共和國 成立五十六周年---灣 仔區 國慶千人盆菜宴	2005年10月2 日	121,350	灣仔修頓球場	2,000人	完成
* 26 (050129)	香港島各界聯合會	合辦：灣仔區議會、東區區議會、 南區區議會、中西區區議會、香 港中國企業協會 協辦：灣仔民政事務處、東區民 政事務處、南區民政事務處、中 西區民政事務處、康樂及文化事 務處	鍾蔭祥議員 2548 5238 或 9126 2918	慶祝中華人民共和國 成立五十六周年：港島 歡騰賀國慶暨煙花欣 賞晚會 Carnival & Fireworks Spectacular in Celebration of the 56th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China	2005年10月1 日	50,000	灣仔運動場	6,000人	完成
27 (050141)	循道衛理 灣仔長者服務中心	聖雅各福群會灣仔長者地區中心 協辦：康樂及文化事務署	許任能先生 2527 4123	「康頤園藝坊」—綠化 灣仔大使之「綠綠無窮	2005年11月18 日	15,000	天水圍濕地 公園及嘉道理農 場	232	完成

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
				生態遊」 Planting Volunteers Program — Evergreen Tour					
28 (050138)	廉政公署 東港島辦事處			開心齊建誠—「e時e 候」灣仔區中小學網上 閱讀計劃暨撰寫讀後 感比賽	2005年9月至 2006年2月25 日 頒獎典禮暨 真情對話： 2006年2月25 日	25,000	比賽：灣仔區學校 頒獎典禮暨真 情對話：孔聖 堂中學禮堂	8,000	
29 (050179)	香港傷殘青年協會 賽馬會活動中心		宣國棟先生 2338 5111 李嘉薇小姐 2337 9311	2005年國際復康日— 海洋公園 同樂日 International Day for Disabled Persons 2005—Ocean Park Fun Day	2005年11月26 日	4,090	海洋公園	220人	完成
30	香港國際 社會服務社	合辦：文化及康體事務委員會、 灣仔區議會社區建設委員會社會 服務工作小組	蘇王玉英女 士 2835 7521	色色和諧同樂日-2005 Colours in Harmony - 2005	2005年11月27 日	79,815 (由文化 及康體事 務委員會 撥款)	百德新街 行人專用區	1800- 2000人	完成
31 (050180)	大坑坊眾福利會 大坑青少年中心		陳子菲小姐 2895 4638	2005年國際復康日十 八區展藝薈萃	2005年12月4 日	9,690	黃埔花園中央廣 場(船景街)	2,000人	完成
32 (050151)	循道衛理中心	灣仔社區聯盟 協辦：灣仔民政事務處	潘嘉鳴先生 2863 5683	元旦親子樂迎營	2005年12月31 日至2006年1 月1日	38,770	大嶼山衛理園	160人	完成
33 (050201)	灣仔社區聯盟	合辦：灣仔區議會社區建設委員 會社會服務工作小組 協辦：灣仔白鶴長者樂園、聖雅 各福群會、循道衛理中心、灣仔	盧健明議員 2866 6771	迪士尼廣場、綠野田原 樂悠遊	2006年1月8 日	25,000	迪士尼噴泉廣 場、新界錦田綠野 田原	500人	完成

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
		民政事務處							
34 (050204)	聖雅各福群會 灣仔長者地區中心	協辦：循道衛理灣仔長者服務中心、灣仔民政事務處	吳志東先生 2835 4315	康頤園藝坊 - 「千紅 繽紛耀灣仔」	2006年2月13 日至 3月12日	35,865	聖雅各福群會 灣仔長者地區中心(義工工作坊及攤位設計)、維多利亞公園(展覽)	約 5,000 人	完成
35 (050215)	灣仔區議會 社區建設委員會 社會服務工作小組	合辦者：灣仔民政事務處 協辦者：灣仔分區委員會、灣仔 半山分區委員會、銅鑼灣分區委 員會、黃泥涌分區委員會	鄭琴淵議員 MH 2835 1994	灣仔區丙戌年新春團 拜酒會	2006年2月8 日	72,000	皇廷大酒樓	約 850 人	完成
36	香港文匯報、星島日 報、中國日報香港 版、香港商報、新 報、成報、南華早 報、都市日報、 am730、亞洲電視、 有線電視新聞台、鳳 凰衛視、香港電台、 新城電台、經濟導報 社、紫荊雜誌、鏡 報、香港中國通訊社	協辦者：香港中華總商會、香港 廣東社團總會、香港各界文化促 進會、香港中華廠商聯合會、香 港福建社團聯合會、香港基本法推 介聯席會議、香港工業總會、香 港島各界聯合會、新世紀論壇、 九龍總商會、九龍社團聯合會、香 港董事學會、香港中國企業協 會、新界社團聯合會、香港教育城、 香港中華出入口商會、香港潮屬 社團總會、香港青年發展網絡、 新青年團、香港觀塘工商業聯合 會、香港新界工商業總會、香港 友好協進會、香港經貿商會、香 港中華文化總會、新華社香港特 區分社、香港青年工業家協會、 新界鄉議局、人民日報香港辦事 處、香港上市公司商會、香港青 年協會、中國廣播電視香港記者 站、民建聯、香港青年聯會、中 央電視台香港記者站、灣仔區議 會社區建設委員會社會服務工作 小組、新界青年聯會、中央人民 廣播電台香港記者站、香港青年	潘宇虹小姐 2873 4235	「特區政府施政十件 大事評選」頒獎典禮	2006年1月至2 月	100,000		100,000人	

代號 (計劃 編號)	申請機構	合辦機構/ 協辦機構	負責人姓名 負責人電話	活動名稱	活動日期	申請撥款 (S)	地點	受惠 人數	備註
		大專學生協會、中國國際廣播電台香港記者站、香港工會聯合會、香港各界婦女聯合協進會、中國新聞社香港分社、香港教育工作者聯會、政府人員協會							
* 37 10/2006	社區建設委員會 社會服務工作小組	灣仔民政事務處	曹婉恩小姐	印制區議會便條	2006年2月至3 月	35,000		8,000 人	
* 38 12/2006	社區建設委員會 社會服務工作小組	灣仔民政事務處	曹婉恩小姐	印制區議會環保袋	2006年2月至3 月	28,000		7,500 人	
* 39	社區建設委員會 社會服務工作小組	灣仔民政事務處	曹婉恩小姐	印制區議會精美原子 筆	2006年2月至3 月	13,500		120 人	
40	香港傷殘青年協會 賽馬會活動中心	灣仔民政事務處	李美薇小姐 2337 9311	「灣仔無障礙設施調 查」加印	2006年2月至3 月	63,830		5,000 人	
* 41									

* 灣仔區議會大會活動

灣仔區議會社區建設委員會

社會服務工作小組

(20.3.2006)

2006 年至 2007 年活動計劃大綱一覽表

代號	活動名稱	申請團體/ 合辦及協辦團體	活動日期	地點	預算費用 (\$)	備註
1	社區和諧展活力	合辦：交通安全隊	2006 年 4 月 8 日及 4 月 9 日	灣仔運動場	-	不申請撥款
2	快樂兒童嘉年華	合辦：聖雅各福群會青萌青年中心、軒尼詩上下午小學、聖雅各上下午小學、聖約瑟上下午小學、少年警訊、李賜豪小學等 協辦：灣仔民政事務處	2006 年 10 月	灣仔修頓遊樂場	46,750	
3	健康講座(暫定) 共十一次	合辦：循道衛理長者服務中心 協辦：灣仔民政事務處、律敦治醫院、東華東院、灣仔白鶴長者樂園、香港佛教聯合會佛教張妙願長者鄰舍中心、香港佛教聯合會佛教何潘月屏長者文化服務中心、浸會愛群社會服務處綜合家庭服務中心	2006 年 4 月 至 2007 年 3 月	禮頓山社區會堂	35,000	5 月 10 日主講嘉賓 勞永樂醫生
4	灣仔區青年調查	合辦：香港國際社會服務、社學術機構等、社會福利署 協辦：灣仔民政事務處	2006 年 9 月 至 2007 年 1 月	待定	120,000	
5	灣仔區婦女調查	合辦：循道衛理、學術機構等 協辦：灣仔民政事務處	2006 年 9 月 至 2007 年 1 月	待定	120,000	
6	社區和諧展才智	合辦：循道衛理長者服務中心、聖雅各福群會灣仔長者地區中心、廉政公署東港島辦事處、教統局、德育關注組、灣仔區家長教師會 協辦：灣仔民政事務處	2006 年 10 月 至 2007 年 2 月	伊利沙白體育館、區內中小學	150,000	
7	廉政公署活動	合辦：廉政公署東港島辦事處 協辦：灣仔民政事務處	待定	待定	25,000	

代號	活動名稱	申請團體/ 合辦及協辦團體	活動日期	地點	預算費用 (S)	備註
8	關懷無國界誇代健康生 活計劃 II	合辦：循道衛理長者服務中心、聖雅各福群會 灣仔長者地區中心、香港中華煤氣有限公司、 律敦治醫院、東華東院、灣仔白鶴長者樂園、 香港佛教聯合會佛教張妙願長者鄰舍中心、香 港佛教聯合會佛教何潘月屏長者文化服務中 心、浸會愛群社會服務處綜合家庭服務中心 協辦：灣仔民政事務處	2006年5月 至 2006年12月	待定	20,000	
9	獻溫情、端午節日活動	合辦：循道衛理長者服務中心、聖雅各福群會 灣仔長者地區中心 協辦：灣仔民政事務處、灣仔白鶴長者樂園、 聖雅各福群會、灣仔社區聯盟、浸會愛群社會 服務處、香港中華煤氣有限公司、律敦治醫院、 東華東院、灣仔白鶴長者樂園、香港佛教聯合 會佛教張妙願長者鄰舍中心、香港佛教聯合會 佛教何潘月屏長者文化服務中心、浸會愛群社 會服務處綜合家庭服務中心	2006年5月	待定	-	
10	社區和諧同樂日 親子盆菜宴	合辦：循道衛理長者服務中心、聖雅各福群會 灣仔長者地區中心、灣仔社區聯盟 協辦：灣仔民政事務處、四分區	2006年11月11日 或11月18日	灣仔修頓遊樂場	100,000	
11	花好月圓迎中秋	合辦：循道衛理長者服務中心、聖雅各福群會 灣仔長者地區中心、康樂文化事務處、香港中 華煤氣有限公司 協辦：灣仔民政事務處	2006年10月2日、 3日、4日及5日	灣仔公園、聯發街公 園	40,000	
12	丙戌年灣仔社區獻溫 情 - 親善探訪	合辦：聖雅各福群會灣仔長者地區中心、循道 衛理長者服務中心、社會福利署 協辦：灣仔民政事務處	2006年12月 至 2007年2月	待定	200,000	
13	丙戌年灣仔社區獻溫 情 - 親子活動	合辦：灣仔社區聯盟、循道衛理中心、聖雅各 福群會 協辦：灣仔民政事務處	2006年12月	待定	50,000	
14	康頤園藝坊 - 綠化大 使計劃及花卉展覽	合辦：聖雅各福群會灣仔長者地區中心、循道 衛理長者服務中心	2006年7月 至	灣仔公園 維多利亞公園	50,000	

代號	活動名稱	申請團體/ 合辦及協辦團體	活動日期	地點	預算費用 (S)	備註
		協辦: 灣仔民政事務處	2007年2月			
15	社區尋寶計劃	合辦: 循道衛理長者服務中心、聖雅各福群會 灣仔長者地區中心、社會福利署 協辦: 灣仔民政事務處	2006年7月 至 2007年2月	區內大廈	40,000	
16	生態之旅	合辦: 灣仔社區聯盟、循道衛理長者服務中心、 聖雅各福群會灣仔長者地區中心 協辦: 灣仔民政事務處	2006年9月	待定	30,000	
17	社區心肺復甦法普及化	合辦: 華仁書院、律敦治醫院及鄧肇堅醫院 協辦: 灣仔民政事務處	2006年9月	待定	60,000	全港性活動申請健 力士紀錄
18 *	灣仔區慶祝香港特別行 政區成立九周年活動	合辦: 循道衛理長者服務中心、灣仔民政事務 處、康樂文化事務署	2006年7月1日	待定	13,000	
19 *	「心放寬、能得力」	合辦: 浸會愛群社會服務處 協辦: 灣仔民政事務處	2006年7月 至 2007年1月	待定	38,000	
20 *	社區共融嘉年華暨共融 比賽頒獎禮	合辦: 聖雅各福群會灣仔綜合家庭服務中心 、浸會愛群社會服務社 協辦: 灣仔民政事務處	2006年10月 至 2006年11月	灣仔修頓遊樂場	25,988	
21 *	色色和諧同樂日	合辦: 香港國際社會服務社、灣仔區議會文化 及康體事務委員會	2006年11月	銅鑼灣行人專用區		
22 *	灣仔區領袖訓練營	合辦: 灣仔區中學生議會 協辦: 灣仔民政事務處	2006年10月	烏溪沙青年新村	5,600	
23 *	星空奇遇同樂夜	合辦: 灣仔區中學生議會 協辦: 灣仔民政事務處	2006年7月	禮頓山社區會堂	22,000	

代號	活動名稱	申請團體/ 合辦及協辦團體	活動日期	地點	預算費用 (\$)	備註
24 *	灣仔區聯校中學教師專業發展日暨資訊科技日	合辦：灣仔區校長聯會、教育統籌局 協辦：灣仔民政事務處	2006年12月	聖保祿學校	25,000	
25 *	2006年國際復康日 - 海洋公園同樂日	合辦：香港傷殘青年協會賽馬會活動中心 協辦：灣仔民政事務處	2006年11月	海洋公園	4,500	
26	2006年國際復康日十八區展藝坊	合辦：香港傷殘青年協會賽馬會活動中心 協辦：灣仔民政事務處	2006年12月	香港文化中心廣場	10,000	
27 *	德育活動	合辦：德育關注組 協辦：灣仔民政事務處	2006年10月2日	香港體育館	待定	

備註：1) 項目 1 至 17 總預算費用：\$1,086,750

2) 「*」項目不計算在社會服務工作小組用款內。